



LE DAMOS
LA BIENVENIDA A LA

Encuesta sobre Comunidades del Área Metropolitana de Detroit

Ayude a dar forma
al futuro de la ciudad

Los gobiernos, las organizaciones sin fines de lucro y las empresas invierten en los barrios, financian programas comunitarios y adoptan nuevas leyes. Cuando se toman decisiones sobre el futuro de la ciudad, la percepción del público es importante. Lo invitamos a formar parte de un grupo científicamente seleccionado de personas cuyas opiniones sobre problemas importantes a los que se enfrenta Detroit ayudarán a orientar esas decisiones.



DETROIT METRO AREA
COMMUNITIES STUDY
UNIVERSITY OF MICHIGAN

A QUÉ NOS DEDICAMOS

La fuente más confiable respecto a las opiniones de los habitantes de Detroit

El Estudio sobre Comunidades del Área Metropolitana de Detroit (DMACS, por sus siglas en inglés) es un proyecto de encuesta de la Universidad de Michigan. Trabajando con los líderes de la comunidad, les preguntamos a los residentes cómo se sienten respecto a importantes problemas a los que se enfrenta la ciudad. ¿Cómo está funcionando el sistema de transporte público? ¿Le preocupa el delito? ¿Siente entusiasmo por su barrio?



Nos interesa conocer su opinión. ¡Ninguna respuesta es incorrecta!

Combinamos sus respuestas con unas 2000 más de toda la ciudad. Luego redactamos informes sobre lo que averiguamos para que funcionarios públicos y directivos de organizaciones sin fines de lucro, entre otros, los usen cuando tomen decisiones sobre la ciudad. Sus respuestas personales son totalmente privadas, pero ponemos los resultados de la encuesta a disposición de cualquier persona que quiera verlos, ¡incluso usted!



BENEFICIOS PARA PANELISTAS

Para que Detroit prospere, hay que escuchar a su gente

Su opinión es importante

Compartimos los resultados de la encuesta con las personas y las organizaciones que toman las decisiones que inciden en lo que sucede en la ciudad. Entre ellos están los funcionarios electos y los jefes de departamento de la ciudad. Hablamos con directivos de organizaciones sin fines de lucro y filántropos. Y ayudamos a asociaciones barriales y organizaciones vecinales. Todos pueden hacer su trabajo mejor si saben qué opina usted.

Valoramos su tiempo

En casi todos los casos, le pagaremos por terminar una encuesta. Contestar cada encuesta lleva unos 15-20 minutos. La mayoría de las encuestas ofrecen un pago en efectivo de \$20.

Esto no funciona sin usted

A veces son solo las voces más fuertes las que se hacen oír en las decisiones públicas. El DMACS promete a los dirigentes los datos más representativos de las actitudes de los habitantes de Detroit. Pero para asegurarnos de incluir a todos los barrios y todas las experiencias, ¡lo necesitamos a usted!



Cómo funciona



¿Tengo la obligación de contestar la encuesta?

La participación en cualquiera de las encuestas es **completamente voluntaria**. Puede responder una y saltarse la siguiente. Puede enviarnos una nota y retirarse del estudio si así lo quiere.



¿Quiénes deciden las preguntas que se hacen?

Los doctores de nuestro equipo de investigación son quienes tienen la última palabra respecto a las preguntas. Sin embargo, trabajamos en estrecha colaboración con nuestros patrocinadores y socios de la comunidad para asegurarnos de hacer preguntas que sirvan para dar forma a políticas, programas e inversiones. Tenemos un comité asesor de la comunidad que nos ayuda a elegir los temas más importantes y siempre recurrimos a líderes ciudadanos para que nos ayuden a priorizar las preguntas. ¿Tiene una idea para un tema o una pregunta? ¡Escríbanos!



¿Quiénes reciben los datos?

En primer lugar, sus respuestas individuales son estrictamente confidenciales. Solo el pequeño equipo de investigación de la Universidad de Michigan podrá ver cómo respondió una pregunta en particular. Analizamos los datos y ofrecemos un resumen de las respuestas. Esa información está disponible en nuestro sitio web (detroitssurvey.umich.edu) y la compartimos en reuniones y en las redes sociales. Los investigadores pueden solicitarnos datos "anonimizados" (eso significa que reciben todas las respuestas, pero sin nombres ni direcciones vinculadas a ellas ni nada que pueda servir para identificarlo a usted).



¿Con qué frecuencia se comunicarán conmigo?

Esperamos realizar al menos dos encuestas al año. Nos pondremos en contacto con usted por correo electrónico, mensaje de texto, correo postal o por teléfono para informarle cuando haya disponible una nueva encuesta. También hacemos un sondeo puerta a puerta, así que podría conocer a uno de los integrantes de nuestro equipo en su barrio.



¿Cómo contesto una de las encuestas?

Todas nuestras encuestas están en línea. Así que puede arrancar con apenas un par de clics. Puede contestar una encuesta en cualquier computadora, tablet o teléfono. Si no tiene acceso a ninguno de estos dispositivos, podemos enviarle una versión en papel o programar una entrevista telefónica con usted. Simplemente, llámenos al 734-764-4145 para programar el horario.

La letra pequeña

Consentimiento para participar en un estudio de investigación

Título del proyecto:

Estudio sobre el Área Metropolitana de Detroit

Equipo de investigación principal:

Elisabeth Gerber y Jeffrey Morenoff, profesores de la Universidad de Michigan

INVITACIÓN PARA PARTICIPAR EN UN ESTUDIO DE INVESTIGACIÓN

Lo invitamos a participar en un proyecto de investigación denominado Estudio sobre Comunidades del Área Metropolitana de Detroit. En este proyecto se realizan encuestas periódicas entre residentes adultos del área con el fin de ayudar a tomar decisiones importantes de inversión en la comunidad y elaborar políticas públicas. Su hogar fue seleccionado al azar, a partir de una lista de direcciones de Detroit, para participar en representación del área.

CARACTERÍSTICAS DE SU PARTICIPACIÓN

Su participación es **voluntaria**. Le recomendamos que lea la información de este formulario y pregunte todo lo que no entienda antes de decidirse a participar. Puede hablar sobre el estudio con sus familiares y amigos.

Si acepta participar en este estudio, le pediremos lo siguiente:

1. Únase a un panel de encuestados a quienes se invitará a responder **encuestas** periódicas **en línea**. Su participación en cada encuesta en línea se tomará como su consentimiento para participar. Estimamos que contestar cada encuesta llevará **entre quince y veinte minutos**.
2. En caso de no tener acceso a Internet o no poder contestar la encuesta en línea, le proporcionaremos una versión en papel y un sobre para que nos la envíe una vez que la haya completado. Como alternativa, puede solicitar contestar la encuesta por teléfono con un encuestador.
3. Le pediremos su nombre y que nos confirme sus datos de contacto para que le enviemos el cheque por participar en esta etapa del estudio e invitaciones a participar en posibles etapas futuras. Estos datos no se compartirán con nadie ajeno al equipo de investigación principal.

BENEFICIOS DE PARTICIPAR

Si bien es posible que no reciba un beneficio directo por participar, tanto usted como otras personas se beneficiarán eventualmente con el conocimiento obtenido en este estudio, puesto que los resultados pueden ayudar a priorizar las necesidades de la comunidad y ofrecer un panorama claro de lo que más les gustaría que cambie a los vecinos. A su vez, esto puede incidir en decisiones de políticas públicas que lo afecten a usted.

RIESGOS E INCOMODIDADES DE PARTICIPAR

Usted no debería sufrir ningún riesgo ni incomodidad (o casi ninguno) por participar en esta investigación.

COMPENSACIÓN POR PARTICIPAR

El incentivo monetario por completar cada encuesta individual dependerá de qué tan extenso es el cuestionario y de la disponibilidad de fondos de parte del patrocinador de la encuesta. Se le informará sobre el incentivo por completar cada encuesta antes de que acepte o posponga su participación.

CONFIDENCIALIDAD

Planeamos publicar los resultados de este estudio. Pero no incluiremos ningún dato que permita su identificación. Protegeremos su privacidad y sus registros de investigación serán **confidenciales**.

Sus datos se identificarán mediante un número de ID del estudio previamente asignado. La información que vincule su identidad con los datos se guardará por separado en archivos protegidos con contraseña (a los que solo podrá acceder el personal autorizado de la investigación) en el Instituto de Investigación Social de la Universidad de Michigan. La información que permita identificarlo personalmente no se dará a conocer a usuarios secundarios.

Cuando se publiquen los resultados de la investigación o se hable sobre ellos en conferencias, no se incluirá ningún dato que revele su identidad. Todo dato que permita la identificación y que se obtenga en el marco de este estudio permanecerá en confidencialidad.

Todos los aspectos de este proyecto serán revisados y monitoreados por la Junta de Revisión Institucional de la Universidad de Michigan. Las Juntas de Revisión Institucional revisan y monitorean los estudios de investigación para proteger los derechos y el bienestar de los sujetos de investigación.

ALMACENAMIENTO Y USO FUTURO DE LOS DATOS

Almacenaremos Almacenaremos sus datos para usarlos en futuros estudios de investigación. Su nombre y cualquier otro dato que permita identificarlo se protegerán y se guardarán separados de los datos propios del estudio en el Instituto de Investigación Social de la Universidad de Michigan. Solo el equipo de investigación principal tendrá acceso a sus datos y archivos del estudio. Esos datos pueden compartirse con otros investigadores, pero nunca contendrán información que permita identificarlo a usted.

PARTICIPACIÓN Y RETIRO

Su participación en este estudio de investigación es completamente **voluntaria**. Usted tiene la libertad de dejar de participar en el proyecto en cualquier momento sin ninguna sanción ni pérdida de beneficios a los que de todos modos tendría derecho. No tiene la obligación de contestar una pregunta si no quiere hacerlo. Si decide retirarse del estudio antes de que termine, solo debe notificarnos su decisión.

DERECHOS DE LOS SUJETOS DE INVESTIGACIÓN

Puede retirar su consentimiento cuando quiera y dejar de participar sin ninguna sanción. Por participar en este estudio de investigación, no renuncia a demandas, derechos ni compensaciones legales. Para **preguntar** sobre este estudio de investigación, envíenos un correo electrónico a DMACS-info@umich.edu o llámenos al 734-764-4145. Su llamada será respondida por un miembro del personal o un mensaje de voz y nos pondremos en contacto con usted en menos de 24 horas. Si tiene alguna pregunta sobre sus derechos como participante del estudio o quiere obtener información, hacer preguntas o hablar sobre sus inquietudes respecto a este estudio con alguien que no pertenezca al equipo de investigación, póngase en contacto con University of Michigan Health Science and Behavioral Sciences Institutional Review Board, 2800 Plymouth Rd. Building 520, Room 1169, Ann Arbor, MI 48109-2800, (734) 936-0933 (o llame gratis al 1-866-936-0933), irbhsbs.umich.edu.

¿Tiene preguntas?
¿Quiere saber más?

**Para obtener información
en español, vaya a**

 detroitssurvey.umich.edu

Contáctenos

Estudio sobre Comunidades del Área Metropolitana de Detroit
Gerald R. Ford School of Public Policy
University of Michigan
735 S. State Street
Ann Arbor, MI 48109

correo electrónico: DMACS-info@umich.edu
teléfono: 734-764-4145



**DETROIT METRO AREA
COMMUNITIES STUDY**
UNIVERSITY OF MICHIGAN